



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 18. marec 2009 (20.03)
(OR. en)**

7732/09

COPEN 54

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	Asko Vālimaa, namestnik generalnega direktorja, Ministrstvo za pravosodje, Finska
Datum:	24. november 2008
Prejemnik:	generalni sekretariat Sveta
Zadeva:	Okvirni sklep 2006/783/PNZ z dne 6. oktobra 2006 o uporabi načela vzajemnega priznavanja odredb o zaplembi – uradno obvestilo Finske

Delegacijam v prilogi pošiljamo uradno obvestilo Finske.

MINISTRSTVO ZA PRAVOSODJE
Finska

Dne 19. novembra 2008

Pošiljatelj: Finska

Prejemnik: generalni sekretariat Sveta in Komisija

Zadeva: Okvirni sklep Sveta 2006/783/PNZ o uporabi načela vzajemnega priznavanja odredb o zaplembi. Uradna obvestila, obvezna v skladu z okvirnim sklepom. Sporočanje predpisov nacionalne zakonodaje o izvajanju okvirnega sklepa.

1. Uradna obvestila

Finska v zvezi z Okvirnim sklepom Sveta o uporabi načela vzajemnega priznavanja odredb o zaplembi (2006/783/PNZ) uradno obvešča o naslednjem:

člen 3(1)

"Artiklassa 3.1 tarkoitettu toimivaltainen viranomainen on oikeusrekisterikeskus."

Osoite:
Oikeusrekisterikeskus
Linnankatu 3b
PL 157
13101 Hämeenlinna
Puhelin +358 10 36 65631
Faksi + 358 10 36 65703
s-posti: oikeusrekisterikeskus@om.fi

"Pristojni organ iz člena 3(1) je "Legal Register Centre."

Naslov:
Legal Register Centre
Linnankatu 3b
P.O. Box 157
FI -13101 Hämeenlinna
Finland

Naslov za obiskovalce
Eteläesplanadi 10
00130 HELSINKI

Poštni naslov
POB 25
FIN-00023 GOVERNEMENT

Medn. tel. št.
+358 9 160 03

Faks
+358 9 1606 7730

E-pošta
kirjaamo.om@om.fi

Tel.: +358 10 36 65631
Faks: + 358 10 36 65703
E-pošta: oikeusrekisterikeskus@om.fi

Člen 19

"Suomi hyväksyy artiklassa 19 tarkoitettut todistukset suomen, ruotsin ja englannin kielellä."

"Finska sprejme potrdila iz člena 19 v finščini, švedščini in angleščini."

2. Sporočanje predpisov nacionalne zakonodaje o izvajanju okvirnega sklepa.

V skladu s členom 22(2) Okvirnega sklepa 2006/783/PNZ se generalnemu sekretariatu Sveta in Komisiji kot priloga k temu dopisu pošljejo besedilo določb Akta (222/2008) in Dekreta (692/2008) o prenosu obveznosti, ki izhajajo iz tega okvirnega sklepa, ter spremembe Akta (21/1978) o mednarodnem sodelovanju pri izvrševanju nekaterih kazenskih sankcij, Akta (672/2002) o izvrševanju denarnih kazni in Dekreta (836/2005). Akt in dekret o izvajanju okvirnega sklepa začneta veljati 24. novembra 2008.

Asko Välimaa
namestnik generalnega direktorja, Ministrstvo za pravosodje
Finska